

Access

JRとマイカー

札幌 JR:約4時間
車:約5時間

旭川 JR:約2時間40分
車:約3時間30分

幌延 JR:約1時間
車:約1時間



都市間長距離バス

札幌.....幌延 約5時間10分

フェリー(離島)

礼文島.....稚内 約1時間55分
利尻島.....稚内 約1時間40分

空路

札幌(新千歳空港).....稚内 約50分
東京.....稚内 約1時間50分
大阪.....稚内 約2時間10分 ※夏季のみ
名古屋.....稚内 約2時間 ※夏季のみ

レンタカー

トヨタレンタリース旭川 稚内空港店 ☎0162-29-3100
日産レンタカー 稚内空港店 ☎0162-26-2324
マツダレンタカー 稚内空港前店 ☎0162-27-2226
ニッポンレンタカー 稚内空港前営業所 ☎0162-26-2233

[各種窓口案内]

交通

JR北海道幌延駅 ☎01632-5-1009
天塩ハイヤー幌延支店 ☎01632-5-2114

銀行・郵便局・農協

稚内信用金庫幌延支店 ☎(代)01632-5-1224
幌延郵便局 ☎01632-5-1200
問寒別郵便局 ☎01632-6-5500
JA幌延町 ☎01632-5-1211
JA幌延町問寒別支所 ☎01632-6-5111

病院・薬局

幌延町立診療所 ☎(代)01632-5-1221
幌延町立問寒別へき地診療所 ☎01632-6-5352
トナカイ調剤薬局 ☎01632-9-7022
幌延町立歯科診療所 ☎01632-5-2353

コンビニ・スーパー

セイコーマートほろのべ店 ☎01632-5-1718
タイムリーイトウ ☎01632-5-2226
Aコープ幌延店 ☎01632-5-1639
Aコープ問寒別店 ☎01632-6-5233

警察署

幌延駐在所 ☎01632-5-1002
問寒別駐在所 ☎01632-6-5002

ガソリンスタンド

ホクレン幌延セルフ ☎01632-5-1454
ホクレン問寒別 ☎01632-6-5023

スマートフォン・
タブレットで
幌延町の動画が
見られます!

PRinkeyご利用手順

1 PRinkeyアプリをインストール



IOS Android
ダウンロード無料

2 アプリをインストール起動してから
表紙のこの部分に
スマートフォン・タブレットを
かざしてください。動画が見られます!!



幌延町・幌延町観光協会

〒098-3207 北海道天塩郡幌延町宮園町1番地1
TEL:01632-5-1116 FAX:01632-5-2971
http://www.town.horonobe.hokkaido.jp/

festival



見逃さないアクティビティ!

HORONOBE BOOK

activity

幻の花

北緯45°のまち 「ほろのべ」ガイドブック!

利尻礼文サロベツ国立公園

幌延町

HOKKAIDO
Horonobe
Guide
Book



壮大な自然に任巻!
view
point!



幌延町の人気者!



エネルギーのふるさと
Energy



美味しさ満載!
Gourmet

北海道 幌延町

トナカイに 触れる。

Touch reindeer
和馴鹿接触/和馴鹿接觸

フィンランドからやってきた幌延生まれのトナカイたち約60頭が待っている、国内最大のトナカイ牧場。エサやりや冬季のトナカイソリなどのアトラクションも充実。施設内のレストランやベーカリー、オリジナルジェラートも好評です。



メスにもつがあるのはトナカイだけ。オスは冬、メスは春に毎年生え変わるよ。

フサフサのコートで寒さに強い! 首の下にはマフラーのような長毛が生えています。

一つの足に4つのヒツメがあるよ。固くて丈夫で、雪の上を歩くのに適しています。



5月~6月は赤ちゃんに会えるよ!

幌延町マスコットキャラクター ホロベ



MAP 3 トナカイ観光牧場

Reindeer Farm
馴鹿観光牧場/馴鹿観光牧場

- Y 入場料:無料
- ☒ 幌延駅から車で5分
- ☒ 4~10月:午前9時~午後5時
11~3月:午前9時~午後4時
(12月31日・1月1日~3日まで休館)
- ☎ 01632-5-2050 ☒ 幌延町字北進398番地
- トナカイソリ(冬期間)/午前10時~午後4時
- 大人(高校生以上) 510円
- 子供(小中学生) 200円
- ☒ 乗用車40台/大型バス8台
- ☒ レストラン・ポロ、自動販売機(飲み物)
- 売店(地域特産品、ブルーポピーの種・苗)
※苗については季節限定ですので、事前にお問い合わせください。
- ※季節によって営業時間の変更がありますので、事前にお問い合わせください。



ベーカリー レイボモ・ドントウ



売店・レストラン ポロ



MAP 4 ノース・ガーデン

North Garden/北花園/北花園

北方系を中心とした約200種の花が4月~10月までの期間で開花します。ランダムに植え込まれていますので散策しながらお楽しみください。その中には「幻の青いケシ」も見ることができます。



幻のブルーポピー
青いケシ

Blue Poppy
勿忘我花・有藍色妖精之稱/勿忘我花・有藍色妖精之稱

「幻の青いケシ」と呼ばれ、ヒマラヤや中国の高山地帯が原産。強い日照と寒さ、水を好むという栽培が困難な花です。幌延町では地域の特性でもある冷涼な気候を活かして栽培しています。開花期間は6月中旬から7月上旬。期間数量限定で苗や種子の販売も行っているため、ご自宅でも栽培に挑戦してみませんか。



ブルーポピーのマスコットキャラクター
ブルビー

ノース・ガーデンで見ることのできる花

Flowers in North Garden
在北花園可以觀賞到的花儿
在北花園可以觀賞到的花儿



ラテルス

MAP 5 林内歩道

Forest Road (Woodland Path)
林内歩道/林内歩道

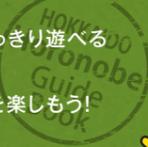
幌延トナカイ観光牧場駐車場から散策が楽しめる林内歩道が整備されています。途中には休憩施設もあるので、春のサクラや秋の紅葉まで、四季折々の眺望をゆったりと楽しむことができます。



アウトドア

Outdoor / 户外 / 户外

幌延には大自然の中で思いっきり遊べる楽しいスポットがたくさん。アウトドアアクティビティを楽しもう!



東が丘スキー場

Higashigaoka Ski Area
東岳滑雪场 / 東岳滑雪场
ファミリーコースがメインで、一部上級者コースあり。スノーボードも使用できます。

MAP 8
12月中旬～3月中旬
(リフト運行)
火・木・日・祝日 10時00分～16時30分
水・金・土 13時00分～20時30分
連休日/月・祝日の翌日・12月31日～1月3日
☎01632-5-2111(総合体育館)



ふるさとの森キャンプ場

Furusatonomori Campsite
故乡森林露营地公園 / 故乡森林露营地公園
緑に包まれたキャンプ場で、自然を満喫し、リフレッシュ。

MAP 9
バンガロー(6人用) 1,885円 3棟
5～10月
☎お申込:01632-5-1116(後場経済課)
☎自動販売機(飲み物)、炊事場、トイレ、アスレチック



間寒別パークゴルフ場

Toikanbetsu Park Golf Course
間寒別高尔夫球场 / 間寒別高尔夫球场
36ホール72、パー72。誰でも無料で利用可能!

MAP 10
間寒別駅から徒歩5分、幌延駅から車で約30分
5～10月 ☎ナイター設備なし
☎グループ利用は電話連絡を。01632-6-5006(間寒別出張所)



総合スポーツ公園

Sports Park / 综合运动公园 / 综合运动公园
パークゴルフ・ゲートボール・野球など、スポーツが楽しめる。

MAP 11
ゲートボール場:無料
パークゴルフ場、野球場、夜間照明の使用料についてはお問い合わせ下さい。
5～10月 午前5時～午後9時
☎01632-5-2111(総合体育館)

ダウン・ザ・テッシェン・オー・ペツ
兼 天塩川カヌーツーリング大会
毎年7月開催

カヌー

Canoe / 独木舟 / 獨木舟
北海道遺産である天塩川は、人工構造物がなく、河口までノンストップで川下りできる区間が日本最長の157kmを誇ります。全国のカヌー愛好家に親しまれ、様々なイベントも行われています。

文化・歴史

Culture and History / 文化和历史 / 文化和历史

幌延の文化や歴史を学べる施設を巡ってみよう!新しい発見があるかな?



日本初の書道美術館として1990年にオープン。日本書道会の重鎮としての偉大な足跡と崇高な精神を保ち続けながら追い続けた「書のこころ」をゆったりと流れる時間の中で感じてください。書作品約1,200点、硯、筆、陶器類約400点を収蔵。

MAP 12
大人300円
子供150円
(小学生未満無料)
幌延駅から徒歩5分
☎01632-5-2720
午前10時～午後4時
(月曜日、祝日、[5/3～5]は開館、年末年始、年1回の展示替日は休館)



金田心象道美術館

Kaneda shinsho shodo museum
金田心象書道美術館 / 金田心象書道美術館

幌延町郷土資料館

Horonobe town Museum of History and Traditional Crafts
幌延町郷土資料館 / 幌延町郷土資料館

MAP 13
心象館の隣にある館で、先史時代の遺物や開拓時代の生活用具も展示しており、人と自然が共生してきた幌延の歴史を、3つのコーナーに分けて設置。



MAP 13
無料
幌延駅から徒歩5分 ☎01632-5-2927
午前8時30分～午後5時(休館日:月曜日、祝日、年末年始)

長応寺

Chouuji (a temple)
长应寺 / 長應寺

MAP 14
起因は室町時代という由緒あるお寺。徳川家の側室、お徳の方の位牌が奉られていることから、毎年5月15日に「葵奉り」が行われ、徳川ゆかりの宝物が一般公開されます。



MAP 14
上幌延駅から徒歩5分、幌延駅から車で10分

お徳の方

サロベツの動物達

Animals in Sarobetsu
sarobetsu 的动物们
sarobetsu 的动物们



エゾシカ (通年)



エゾリス (通年)



オオワシ (秋-春)



キタキツネ (通年)



シマリス (春-秋)



オゾロワシ (秋-春)



キレンジャク (秋-春)



クロテン (春-秋)

ほろのべ名林公園まつり MAP 15

Horonobe Meirin Koen Festival
幌延町名林公園祭 / 幌延町名林公園祭

8月

毎年8月の第2週末に名林公園向かいの山村広場を会場に開催され、ほろのべど真ん中踊りや仮装盆踊り、ステージを彩る歌謡ショーなど盛り沢山の内容で、町民のみならず近隣市町村からも多くの方々が参加し賑わいをみせる幌延町の夏の一大イベントです。



EVENT

おもしろ科学館 in ほろのべ 9月

Science Festival in Horonobe
有趣的科学館在幌延町開催 / 有趣的科学館在幌延町開催

未来を担う子供達を対象に科学に対する興味を育み、身の回りに様々な形で存在するエネルギーについて、見て、触れて、楽しく体験しながら科学技術やエネルギーの大切さを学べる移動科学館がやります。毎年変わるテーマで、楽しみながら学ぶことができます。



トナカイホワイトフェスタ MAP 3

White Festa in Reindeer Farm
白色馴鹿节 / 白色馴鹿節

12月

冬のトナカイ観光牧場を楽しんでもらうことをテーマとして開催。トナカイソリ無料運行、スノーモービルによるバナナボート、花火大会、締めくくりに子供たちへサンタさんからクリスマスプレゼントが手渡されます。



①トナカイ缶詰

大和煮/味噌煮

幌延町で育ったトナカイ肉を丁寧に調理した缶詰です。味噌煮と大和煮をご用意しましたのでご賞味ください。

トナカイ観光牧場 01632-5-2050



②トナカイソーセージ

シカやウサギなどと並ぶ「ジビエ」のひとつとして北欧ではポピュラーなトナカイ肉に豚の脂を加え、食べやすいソーセージにしてみました。ここだけの味です。

合鴨ハム

完全有機で飼育された合鴨のロースを時間と手間をかけて仕上げた贅沢な一品。

安心生産農園
01632-5-1880



Souvenirs / 幌延町の特産 / 幌延町の特産

ほろのべのおみやげ

合鴨鍋セット

ロース肉、モモ肉、つみれなど合鴨肉を味わうにはもってこいの鍋セット。野菜はお好みで長ネギ、白菜、春菊、ニラ等で合鴨のうまみがマッチしておいしいいただけます。だしには付属のタレの他にごぼうを加えるとより美味しくなります。

安心生産農園
01632-5-1880

トナカイ角細工

トナカイの角とパワーストーンを組み合わせたアクセサリーです。ストラップ、プレスレット、チョーカー、ネクタイピンなどバリエーションも豊富です。

トナカイ観光牧場 01632-5-2050



宿のご案内

ビジネス旅館 光栄荘

所在地 幌延町1条北1丁目
電話番号 01632-5-1266
部屋数 16室(45名収容)
宿泊料金 (1泊2食)5,400円(税込)~
<http://www.bi-pple.com/koueisou/>

民宿旅館 サロベツ(サロベツ会館)

所在地 幌延町1条南1丁目
電話番号 01632-5-1043
部屋数 22室(60名収容)
宿泊料金 (1泊2食)6,500円(税込)~
<http://sarobetu.web.fc2.com/>

ビジネスホテル 北斗荘

所在地 幌延町1条北2丁目
電話番号 01632-5-2026
部屋数 47室(87名収容)
宿泊料金 (1泊2食)6,100円(税込)~
<http://hokutoso.co.jp/>

民宿 名山荘

所在地 幌延町元町19番地
電話番号 01632-5-1720
部屋数 6室(16名収容)
宿泊料金 (1泊2食)4,860円(税込)~
<http://www.bi-pple.com/koueisou/>

民宿旅館 サロベツ 別館

所在地 幌延町1条北2丁目
部屋数 8室(24名収容)
宿泊料金 (1泊2食)6,500円(税込)~

エネルギーとほろのべ

Energy/熱量与幌延町/熱量與幌延町

北緯45度の風を利用した「オトンルイ風力発電所」と、宇宙、海洋に続く第三のフロンティア“地下空間”を研究する「幌延深地層研究センター」で、エネルギーについて学ぼう!



MAP 16

オトンルイ風力発電所

オトンルイ風力発電所 Otonrui Wind Farm
砂浜路風力发电所/砂濱路風力發電所

高さ99メートルもの風車が28基、3km以上の長さにわたって並びます。海沿いの「サロベツ原野駐車公園」では、地球のエネルギーを感じる大迫力の景観を楽しみながらゆったり休憩できます。



オトンルイ風力発電所【施設概要】 所在地:幌延町字浜里 ・基数:28基 ・総出力:21,000kW(750kW×28)

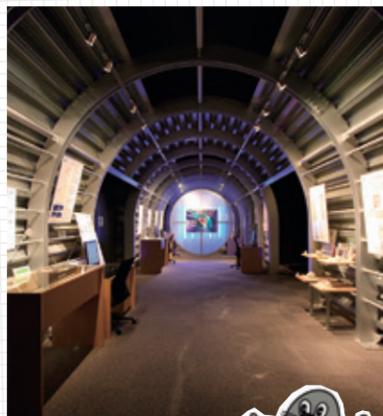
MAP 17

幌延深地層研究センター

Horonobe Underground Research Center
幌延町深地層研究中心/幌延町深地層研究中心

幌延町北進地区にある幌延深地層研究センターでは、高レベル放射性廃棄物の地層処分技術に関する研究開発として地層科学研究や地層処分研究開発を行っています。

研究を通じて、地層処分の技術的な信頼性を確認しています。北海道・幌延町・原子力機構の三者で定めた「幌延町における深地層の研究に関する協定書」に基づき、放射性廃棄物を持ち込むことや使用することはありません。



「ゆめ地創館」 MAP 18

ゆめ地創館では、国立研究開発法人日本原子力研究開発機構が幌延深地層研究センターで行っている、地下深部の研究内容を紹介するとともに、現在の地下施設の工事状況等をリアルタイムでご覧いただけます。

所在地:幌延町字北進432番地2 ・TEL:01632-5-2772
開館時間:9:00~16:00 ・休館日:月曜日・年末年始(12/29~1/3)
URL:(ゆめ地創館)http://www.jaea.go.jp/04/horonobe/yumechisoukan/
(幌延深地層研究センター)http://www.jaea.go.jp/04/horonobe/



利尻礼文サロベツ国立公園

Rishiri-Rebun-Sarobetsu National Park
利尻礼文 sarobetsu 国立公園/利尻禮文 sarobetsu 國立公園



東京・関西ほか

- 新千歳~稚内 (50分)
- 東京~稚内 (1時間55分)
- 関西~稚内 (2時間10分)



2つの離島を含む、1市5町からなる広大な国立公園。その全貌に触れる旅は、きっと新たな発見と感動をもたらします。

幌延町



北緯45度のまち、「トナカイとブルーホビーのさと」で知られ、日本で唯一のトナカイ観光牧場や、オロロンラインに立ち並ぶ一直線の風力発電も景観スポットとして有名です。

豊富町



豊富牛乳で知られる酪農のまち。アウトドアを楽しめる兜沼公園、最北端の温泉街「豊富温泉」、美しい夕日を望む稚咲内海岸など魅力いっぱいです。

稚内市



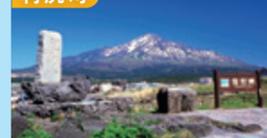
日本最北端の稚内市。最果ての「宗谷岬」、白鳥の飛来地大沼などがあるほか、オホーツク・日本海の両海から水揚げされる海の幸も評判です。

礼文町



多くの固有種を含む高山植物が咲く「花の島」。映画「北のカナリアたち」のロケセットが撮影当時のまま保存され「北のカナリア公園」となっています。

利尻町



利尻島の西側にあり、海岸沿いは人面岩や寝熊の岩などの奇岩が点在する観光名所に。最南端の仙法志御崎公園ではゴマフアザラシが見られます。

利尻富士町



利尻島の東側に位置し、高山植物が群生する利尻山(利尻富士)のほか、オタマリ沼や夕ヶ丘展望台など美しい自然を楽しめるスポットが多数あります。